

GAZETA

de Transilvania.

ANUL (CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^o. 57.

Brashov, 17. Iulie.

1847.

TRANSLVANIA.

Брашов. Ч. Маџистрат локал прип пв-бликаре официалъ дѣн 14. Изліе дѣкзодѣн-деазъ не пвзліе, къ дѣн прѣчина лѣкзрѣлор ла дрѣтѣл дѣнтре Кѣпенѣ шѣ Рѣл-вадѣлѣ комзѣикадіа дѣнтре Трансилванѣ шѣ Цара ро-тѣнеаскъ не пасѣл Тѣрѣлѣ рошѣ не кѣтва тѣмп е прекзрматъ; дѣсѣ комзѣикадіа къ поща тот мерѣе.

— Попзлагіа еванѣлѣко-протестантѣ (сѣкѣмеа) дѣн ачестѣ четате серѣл шѣ естѣмп аніверсара дѣнтродѣсѣ пѣмаі де доі ані а ре-пзмітѣлѣ реформатор Трансилван І. Хонтерс, каре дѣнтре а. 1535 шѣ 1549 аѣ дѣнтродѣсѣ чеа дѣнтѣіе тіпографіе дѣн Трансилванѣ шѣ тогодатѣ реформадіа лѣтеранѣ, маі зѣ-теі ка тіреан, апоі ка парох ал Брашовѣлѣ. Мѣі де ѡменѣ ешѣрѣ шѣ астѣдѣтѣ ла фѣнтѣпа попіі дѣнтре пѣдѣрѣ, не кареа дѣсѣ маі де кѣрѣнд о вѣтезарѣ фѣнтѣпа лѣі Хонтерс; іар орѣндѣіала шѣ поппа серѣлторѣі фѣ дѣ адеѣтѣр ка пічі одатѣ. Мѣсіка алеасѣ, жокѣрѣ, дѣспрѣндѣрѣ трѣпѣці а ле тіверіміі, кѣтѣрѣ, кѣвѣотѣрѣ, оспѣтѣрѣ шѣл. Аша дѣшѣ чѣ-стеѣе падіа сѣсаскъ не вѣрѣваціі сѣі.

К лѣж. Дела діетѣ. Адзѣнареа цѣне-ралъ а патриет пѣстрѣ дѣн тімпѣрѣме ачесте маі пѣл се копрѣнсе маі тот пѣмаі къ чер-четареа прѣскрѣереі дѣн літѣва латѣнѣ а арті-колѣлор зѣваріалѣ че сѣл дѣнѣнѣдат пѣлѣ акѣт, ка сѣ се пѣлѣ трѣміте ла дѣлѣла кѣрте дѣпѣ гласѣл констѣтѣціеі спре прѣімітѣре шѣ дѣтѣ-рѣре. Шѣі дѣнтре тѣдѣларѣі діетѣі се дѣнчер-карѣ дѣн маі тѣлѣте рѣндѣрѣ а дѣнзѣплека не трѣпѣл лѣціѣлторѣл, ка акѣт кѣнд се ашазѣ дѣн рѣнд артіколѣі де леѣе, сѣ се дѣнтре-прѣнзѣ къ шѣі кѣте о реформѣ есенціалъ; дѣсѣ гласѣл ачелора не пѣтѣрѣешѣ къ маіор-рѣтате, ва сѣ зѣкѣ: тот че се прѣфаче шѣ се прѣскрѣмѣкъ, дѣн ачѣі артіколѣі, есте маі къ сеамѣ пѣмаі дѣн прѣвінода алеѣерѣі кѣвінтѣ-лор че еспрѣмѣ ідеаа, іар не прѣфачереа шѣ прѣскрѣмѣвѣреа ідеаі орѣціналѣ. Реѣцескъл гѣ-верніл петрѣкѣнд къ реѣвѣдѣреа прѣіектѣл ал 7, 8, 9, 10, 11 шѣ 12 зѣваріал, дѣн шѣдѣнда а 69-а дѣн 19. Изліе прѣн доі секретарѣі гѣ-верніалѣ дѣшѣ трѣмісе рефлѣксіеіе сѣлѣ че аѣ афлат къ кале а фаче дѣн ачелѣа. Дѣн ачестеа діета прѣіміі не зѣле, іар не алтеле не. Тот дѣн ачестѣ шѣдѣнѣл зѣн граф регалѣст, по-трѣвіт къ пѣстрѣареа дрѣнтѣлѣі че шѣл ресер-ват сѣпѣл дѣкзрѣл дѣсѣватѣрѣлор зѣваріалѣ,

де а пѣтѣа протѣста дѣн контра пѣрѣрѣлор шѣ хотѣрѣрѣлор че не даѣ дѣн глас къ прѣн-чѣнеіе сѣлѣ, акѣт дѣпѣл че сѣл дѣнкетѣе кавса зѣваріалѣ, дѣ о протѣстадіе дѣн контра тѣ-тѣрор прѣіектелор де леѣе прѣвітѣре ла зѣ-варіалѣ. Асѣменеа шѣ дѣпѣтѣціі комѣтатѣлѣі Кѣлѣж, ал Алѣеі де жос шѣ ал сѣлѣлѣлѣі Одо-рѣл дѣн сѣкѣіме даѣ протѣст дѣн контра ачѣ-лор хотѣрѣрѣі зѣваріалѣ, каре не се потрѣ-вѣск къ інстрѣлѣціеіе іѣрѣсідікцілор че іаѣ трѣ-міс не еі. Протѣстѣл графѣлѣі регалѣст, фѣнд фѣрте лѣлор, се лѣлѣ пѣмаі ла протокол, іар а дѣпѣтѣділор дела іѣрѣсідікціеіе де каре ам-поменѣт, се шѣ чѣті дѣн фаѣа адзѣтѣреі. Дѣ-трачѣеа баронѣл окѣртѣлторѣл ал Дѣлѣчѣі дѣшѣ пѣстрѣ дрѣнт де а інсіѣва зѣн контра-протѣст асѣпра пѣміділор дѣпѣт, ка не кѣтѣва хотѣрѣрѣіе діетѣле фаѣл къ протѣстѣрѣіе акѣт дѣшѣрѣте сѣ рѣтѣіе неапѣратѣ шѣ не-спрѣіжѣніте къ доѣезі. Дѣпѣл ачестеа есел. са прѣсідѣнтѣл прѣпѣсе статѣрѣлор спре дѣсѣва-тере скрѣісѣреа комѣтѣлѣі, че есте сѣ дѣсѣдіа-скѣ ла кѣрте артіколѣі прѣскрѣміі дѣн літѣва латѣнѣ пѣнтрѣ іотрѣдѣчѣреа зѣваріалѣ.

UNGARIA.

Пеѣа 20. Изліе. Прѣдѣрѣіе вѣкателор аѣ сѣлѣлѣт, прѣн зѣтаре шѣ ал пѣнеі дѣн ачѣ-стѣ кѣпіталѣ. — В Р. Нѣг. дѣшѣрѣ есе-пле зѣрте а зѣреі націналѣ дѣнтре неміі шѣ магіарѣі дѣн Бѣда-Пеѣа, зѣде, прѣкѣт шѣіт есте, елементѣл неміѣск е тѣре кѣтѣпѣлторѣл, маі вѣртѣс дѣн Бѣда. О парте дѣн ма-гіарѣі арѣакѣ фѣлѣзрѣі де вѣжѣкѣрѣі асѣпра не-мілор, прѣн каре не ачѣщѣл, дѣн лѣк сѣі трагѣ кѣтрѣ сѣіе, дѣ дѣтѣрѣжѣтѣ маі тѣлѣт спре а се апѣра шѣ а се пѣстра не сѣіешѣ. О пеа-трѣ а скандѣлѣі маі тѣре есте театрѣ не-міѣск, зѣлѣ дѣн Бѣда, алѣл дѣн Пеѣа. —

Арад, 22. Изліе. Аічі дѣн порѣлѣкѣ маі палѣ се сѣлѣлѣлѣ зѣн сѣлѣтор дела офѣціл шѣ саларѣл. Прѣічина есте маі тѣлѣт ліпсѣреа де шѣіі ванѣ.

Прѣселѣтістѣл дѣн пѣрѣіе пѣстрѣ не дѣрѣте, шѣ ел не ва дѣрѣмі пѣлѣ атѣчѣі, пѣлѣ кѣнд рѣтѣлѣі не вор фѣ лѣсадіі дѣн паче а шѣ тѣртѣрѣсі о рѣлеѣе шѣ о конѣсіеіе неатѣр-патѣ де пічі зѣн скоп егѣістік, сѣлѣ політѣк, де пічі зѣлѣ націнал магіар, сѣлѣ націнал сѣрѣ, кѣчѣ скопѣрѣі егѣістіѣе шѣ скопѣрѣі пѣтѣлѣтѣщѣі атѣрѣпѣте де рѣлеѣе о дѣградѣзѣл не ачѣ-ста дѣн черѣл ла пѣтѣлѣт, дѣн мінте шѣ іміѣтѣ

ла о взеалтъ периклолъ. — Де доі ані дп-
коче есте кам грех а determina дикътръ
кзмпънеще проселитиствл маі таре. Де ам
ѳі дп Англіа, сеаъ дп алт стаъ маі віне ре-
глат, аі ведеа щірі офіціале десуре тречери
ші ретречери дела о конфесіе ла алта. Ла
поі німік де ачестеа. Маі де кърнд се аззі,
къ 400 сволете певніте ар ѳі трекът ла зпуре.
Маі жос дп Бълат зпідіі лваръ дела певніді
треі весеріаі; іар ла Кърпечеі ші ла Секаш,
де ші зпідіі ераъ маі пзідіі ка певніді, то-
тъш лваръ ші аічі весерічеле, пе каре дпсъ
певнідіі ротъні ажтаді де сърві жъдекъп-
дъсе іар ле апкаръ пе ачесте дбъ, дар дп
Васіова-мътеапъ пълъ аствзі аъ рътас ве-
серіка къ попораніі маі тоді зпіді; се паре
дпсъ къ ші ачі сървітеа ва ажта а лътарі,
modъла къ каре се дптродъсе зпуреа ші а ре-
апъка весеріка. Дп Логож весеріка зпѳъ се
зідеше дптръла. Дпн контръ Гълшені, аі
кърор партеа чеа маі таре се зпсе ла а.
1834 лънд ші весеріка, акъта трекъръ па-
поі ла певніре, рътънд пзмаі врео 30 фа-
миліі зпите. Дппърекереа пз ера пзідіъ Ко-
мітатъла хотъръ а тріміте о депзтаціе аколо,
спре а черчета кзт аъ трекът ла певніре,
къ пззіреа фортелор легале саъ ва, ші де
ва аола тречереа лецівітъ, съ предеа весе-
ріка ла певніді. Везі віне къ діспета ѳз ѳер-
вінте; дар дп зртъ тот дпвіосеръ лібера-
ліі. — Токма аолаіз, къ сінгър дп епіско-
піа Арадълаі врео 1315 фамиліі зпите трекъръ
ла певніре. Десуре преотъла П. зпъла дпн чеі
маі дпѳлъкърациі місіонарі аі зпріі веці ѳі
авзіт маі де мълт, къ ѳъръ весте къртъп-
дъші місізнеа, дпші авнегъ прінчіпеле реле-
діосе аствеліз, дпкът ел дпсвш трекъ ла
певніре къ таре стотот ші спре тірареа па-
тронілор ші аі контрарілор лзі. Ротъніі
пълъ дп веакъла трекът ера кзпоскъді ші
лъвдаці ка чеі маі тарі дп кредінда стръвъ-
пілор лор. Дп веакъла постръ сар креде,
къ проселітіствл съ аівъ прімїре къ атът
маі рече, къ кът пзпмаі кървадіі чеі маі
тарі аі веакълаі, чі ші зпїі монархі алтмін-
трелеа ѳбрте евлавіоші аъ декларат ла
маі мълте прїлежърї, кзткъ ѳменїі карїі дпші
скїтвъ (changer) релецеа къ о дплесїре ка
ші кзт ар скїтва зп вестъпът къ алтъ, тре-
взе съ ѳіе перїквоші кїар ші пентръ
стат; къчі дакъ чїнева се жбкъ къ кредінда,
къ кът маі вълртос дї ва венї а се жъва къ
жъртъпътъла пзс кътръ стат ші монарх. А-
чеастъ жъдекатъ де ші съпътосъ, се пбге
тотъш аплека пзмаі ла ѳменї ідеаці, пз ші
ла глбтеле каре пз щїз че фак, чї мерг дп-
кътръъ ле дъчі. Деці дптревът къ тот дре-
птъла: каре прїчіні сімеск пе ротъні аші
скїтва кредінда стръвънеаскъ? Стареа
чеа рътасъ а клертълаі постръ? Мълдітеа пре-
оцілор пе карїі попоренїі пзі маі пот хръні*)?

*) Дпсъ токма прїн атътеа скїтвърї преодїі тре-
взе съ се мълдіаскъ пестеі тотъ мъхра; де
аі дї везі пе ла мълте локърї ва ваї де еї, мъ-
рїторї де ѳбте, кът ді се рше ініта; де азі
атътеа весерїкъде, пзмаі ка кзївърїле, пе а ло-
кърїа коперїте къ паїе, снърте, дешерте де

Індїферентїствл, адїкъ непъсареа зпора де
релеце шї де попор? Апъсърїле? Шї іаръш:
ѳъгъдзіелї къ пз вор ѳї сімїді а пльті пе
пони? Апъдїреа къ пз вор пльті контрїв-
ціе? Коррѳмпереа зпора къ вапї? А алтора
къ акбве (ѳерїї, ведре) де віпарс, къ каре се
кзмпъръ тречереа? — Дп адевър, кънд со-
котїм шї ведем то́те ачесте мїжлоче, къ каре
се търъвъръ пачеа шї одїхва сволетеаскъ а
ротъпілор, кзмпліта деморалїзаціе че про-
віне де аічі токма шї спре даъна статълаі:
пе віне а пльце къ лакръші де съѳе. Маі
адаоцем шї ачееа, къ къ проселітіствл по-
стръ фачет пзмаі алтора вкърїе шї ле дът
прїлеж де а пе сагіра, де а рѳде пентръ ор-
віа пбстръ. Че е де ѳъкът? Ръспзидъ ла
ачеаста клертърїле, каре стаъ ръспзозеторе
дпашїтеа черїзлаі шї а ѳменїлор, дп презент
ші дп віторїз; ръспзїзъ маі деапропе епі-
скопї шї сѳатърїле лор; пої пе пъстръм пъ-
ререа пе алтъ дагъ.

МОЛДАВІА.

Іашї. То́тъ Еуропа констїтуціоналъ се
вкъръ, кънд азде къ шї Църїле ротънеці
аъ констїтуціе, діетъ шчл; пзмаі еа се
дпшеалъ дп ачееа, къ креде констїтуціе,
молдаво-ротъпілор а ѳї тіпере де о врѳстъ,
къ школарїі дп класеле комплементаре, кънд
еле съпът де о врѳстъ къ челе маі везі мо-
пзменте креціне а ле ачестор църї. ѳїе орї-
кът, е де іnteres а регїпърї шї палтъла офїс
атїас дп пр. тр., каре съпъ:

Копїе де пе домпескъл офїс дпн 21.
Ізюїе 1847 къ Nr. 34, словозїт кътръ де
партаментъла дпн пзвптръ.

Дп зртареа діспозїцілор органическилаі,
реглемент, каре чер релїоїре адецерїлор,
депзтацілор овщешеї овчївїтеї адъпърї дапъ,
контенїреа термінълаі де 5 ані, ѳїнд де тре-
взїндъ а съ фаче прегътітоареле лъкърїі пент-
тръ адецереа депзтацілор а дївѳтрїлор, Ної,
пзнем дпашїте департаментълаі ка съ аівъ,
дп ведеде, ка адецерїле съ се факъ ла ѳїе-
щекаре дївѳт дп зїва де 30. Ізліе, къ тоатъ
скъмълтатеа шї ѳъръ чеа маі мїкъ аватере,
потрївіт арт. 49 літ В. дпн кап ал П-ле; съ
доцълеце къ ла дївѳтрїле знде аъ а съ а-
леце къте дої депзтаці, прекъм Іашїі, Бото-
шанїі шї Дорохоїз, адецереа ачелві ал 2-ле
депзтат съ ва фаче песте 2 зїле, ка съ пбтъ.
Ісправнїкъла презїдві ла чеа дптъш шї ла
чеа а доза, асемїне съ доцълеце къ спре
дпльтъраре де орї че неоръндзіалъ дп сала
адецереї, пз вор ѳї дпгъдзіте а съ аола,
алте ѳеде, де кът алегъторїі, іар ачіі че ар
аве пзмаі атрїват де а ѳї алевші, ѳъръ а аве,
ші дрїтъла де алегъторї, пз вор ѳї прїміді
дп сала адецереї.

Chronică străină.

Britania mare. London, 6. Ізліе. ѳїеле

орї че ѳрѳтсесъ, къте дбъ ла сътъде мїчі, знде
ші зна авїа сар дпплеа де кредїнчонї. Ред.

връгане дескрий къ тълъ, въгаре де сеамъ, мареа сервар че с'аъ фъкът ла зиверситатеа, дин Камбридже къ прилежа инсталърии принци, пелъи Алберт ал вървателъи реџнеи, де канчеларис ал ачестеи школе палте. Ла ачесталъи парте ши реџина Виктория дисоцитъ де о свитъ п'атъросъ, дн кареа се аола маи тълъи принципи стръини, прехът ши чеи маи дитори върваџи де стат дин Англия. — Кавса де дитревенере дн Португалиа се десвътъ дн 5. Изле ши дн каса де жос къ маре фервиндвалъ. D. Осборне звл дитре радикал фъкъ тоџивеа къ ачееа, къ пофти не касъ, ка съ с'иаскъ не гъверил Англиеи, акъм дъпъ че аъ дитревенит къ п'тере арматъ, съ иеа ши дн апъраре не попоръл Португалиеи, тижлочид, ка леџеа ертъри съ се естиндъ асвпратвтрор вивоваџимор, iar пъ съ с'сфере, ка търърата реџиъ дн тълъи де кареи колкые с'иоџеле, съ ши ресвие тиръеџе асвпра виеџимор апъртори де патрие, карии п'аъ черкат алта, де кът ка съ се къръџе де вл министеръ кът есте чел де асгъзи, че кртеазъ а кълка дн пичоре фъгъдъиџе че аъ фъкът, ши ши вате жок де жъръмънтв дъпъ каре с'аъ облегат, къ вор пълъи дитреагъ ши п'атинсъ конституџиа с'аъ харта ачестеи църи; п'аъ фъкът алтъ кримъ, де кът аъ воит съ арате реџинеи, къ шеде не тронъл зови попор къ конституџие, iar пъ дн тижлокъ Африџеи с'аъ а Инџиеи ръсъритене ш. а. ш. а. Ла ачестеа ресвие лорд Палмерстон зикънд, къ дитревенереа ангилор аъ гонит де скоп а къшџига неутръ попоръл португал зп кътн маи влн ши маи ларг де а ши п'твеа рекъшџига ел с'игър дрептъриме сале политџе ши конституџионале пъ прип аквџитъл савиеи, чи прип къвълътв м'иџџи чеи сълътосе. Адаогъ маи днколо, къ дитревенереа пичи аъ фост зп че поџ дн апалеле историеи, пичи аъ проџс врези ресвлат педорит. Нъ чел дин тълъ; неутръ къ Англия тот къ к'иџл ачеста аъ дитревенит дн Спаниа, Белџиџ, Гречиа, ва ши дн Франџа; пъ чел де ал доимеа, неутръ къ дъпъ репортъриме офичале че аъ приимит гъвервал дин Португалиа, Изта дела Опорто днкъ аъ канџллат, ва съ зикъ пачеа ачелеи патрии есте де плин реашежатъ фъръ врео върсаре де сълџе патриотик ори стръив. Леџеа амнестиеи с'аъ дитинс асвпра твтрор ресвляџимор, ши дн скърт аре съ зрмеџе зп рескрипт, прип каре съ се р'овоче тоџе декретъриме челе педрепте че аъ фост кртежат а словози кртеа дн днџелеџере къ министрии чеи м'итвџџи, фъръ съллет ши конџиџџъ; iar дъпъ че се ва дн крџиџа реџина не деплин деспре м'иџџиреа църи, аре дндарорире а к'иџта фъръ дитъръџире адъпареа генералъ с'аъ кортесџи; къчи ачеста е вна дин конџиџиме че iam прескриџ, ши сълтем преа с'игъри къ о ва ши дитпани, п'еашепънд, ка пои съ маи реанвълъм днкъ одатъ армеле дитревенереи. Iатъ дар, къ пои де ши дитревенит, ка одатъ Рома чеа доминџоре, тотъши деџика пџстре пъ есте „а ерта не чеи сълъши ши а ресвои не чеи сълтеџи“ пъ а сълъџга оменитеа, чи маи въртос а сълте дин жъръл сервџџџи, ши а пайта а еи м'ивертатеа ш. а. ш. а. (M. m. жърп.)

Италия. Дн тоџе злџеле не знде, папа треџъ дъпъ даџиъ дн зноа де сс. Апостоли дела Крџинал пълъ департе ла Ватикан се аръкаръ с'аъ се м'иџръ маи тълте есепларе дин въртџореа адресъ: „Попоръл романъ џвџе дн П'иџ IX. не пъринтеле попорълъи, не приципеле дрепт ши търинџос, ши пъ се дн крџеде де кът лъи, с'игър лъи. Преа фџриџте пърџите! Дакъ зпџи трасеръ ла дндоџалъ крџиџа пџстръ ши ачеа џвџире, че не иџтеазъ не тоџи неутръ авгъста Воџтръ персџоъ; дакъ зпџи кртеазъ а не м'истра ка не пџџе педдествляџи, педџиџџи, перелеџиџи, къ вл къвълът ка п'евреднџи де Вои, пъ ле крџеџџи лор. Преафџриџте пъринте! ачела е маи тълъ дъштан ал Воџтръ, декът ал постръ. Ачела дитеазъ а не репези не Вои ши не пои дн авџсъ. Дар Дзеџ вегџазъ; ачел Дзеџ, ал кърви п'ме ачџеа дн пџртъ пъръреа дн гъръ, пичи одатъ дн иџимъ; ачел Дзеџ, каре не Вои ваъ алес де пъринте ши реџенератор ал попорълъи. Преафџриџте Пъринте! Алџи принципи сълт р'еспъзџетори п'маи де презент (акъм) дн фаџа лъи Дзеџ; вои де презент ши де вџиторъ*).

Каре попор, дин тоџе попоръле асвприте ши апълсате п'ар авеа тоџъ дрептатеа а о декопџа дитокма ши а о да Домнџиторџлъи сълъ респектив! —

Гречиа. Анкона, 4. Изле. Шџирле дела Аџина вес еск, къ аколо дн 25. але треџџтеи ар џи сосџт зп кърџеръ естраорџинариџ дела Вџера къ депеше интересанте неутръ дитптернџитъл Австриеи ла къртеа дин къпитала Гречиеи D. де Проџеш, кът се крџеде тот дн каса компънерџи дџџерџџелор дитре пџртъ ши Гречиа. Конпрџсъл ачелор депеше днкъ пъ с'аъ афлат, дар се дъ къ сокотеала, къ дн привџа приципелор приимите де маи пайте ва да дн глас къ челе челе шџим пълъ акъм; къчи алфелџв вапоръл „Вълкан“, каре адъсе поменџтеле депеше, п'ар аџепта дъпъ зп ресвие катџорџк, не каре аре съл дъкъ ла Констанџинопол. — Дн звл дин п'терџи треџџџи ам фост арътат, къ минџстръл Колетџис с'ар џи дндрџтат кърте солъл Англиеи D. Лион къ ръгаре ка дн привџа рескџлеи лъи Грџвас съл деа в'о сълъџире. Акъм афлът, къ ел п'аъ червт дитревенере стръинъ, чи маи къ сеамъ аъ протестат, ка пъ кътвва сълџџи англии, ори маи вџне зикънд грџџи дин џсълеле џџџџе че стаџ сълт протекџиа ангилор, съ се аместече къ џменџи лъи Грџвас,

*) Il popolo Romano ama in Pio IX. el padre del popolo, il principe equo e magnanimo, e non confida che in lui, in lui solo. Beatissimo padre! Se taluni misero in dubbio la nostra fede e quell' affetto che ci anima tutti per l'augusta Vostra persona; se taluno osa mostrarci quali incontenibili irrequieti, irreligiosi, quali indegni in una parola di Voi, diffidate di costui. Beatissimo padre! Costui e piu Vostro nemico che nostro. Costui tende a precipitare in uno abisso medesimo Voi e noi. Ma Dio veglia; quel Dio, che costoro ebbero sempre sur la bocca e non mai nel cuore; quel Dio che Vi ha eletto a padre e rigeneratore del popolo. Beatissimo padre! Gli alteri principi non son responsabili che del presente nel cospetto di Dio; Voi del presente e dell'avenire.

ничи съ възбавъ къ еи врео комуникацие ди реантъ ори пезишъ. Тот ачелаші протест дѣ тримисе Колетис ші ла лордкомисариѣл англъ, шінд ші фінд дѣкредіагат, къ де се пѣте апрінде врео ресколъ астѣзи дѣ Гречія, ачееа пѣши ва адеце алт къмо, де кът дѣ Гречія ансапъ, саѣ дѣ вечіѣтатеа інсвелор іоніче ші маі алес дѣ інсвѣла Ст. Мавра. Деспре реслататѣл ачестеі пѣширі Колеттис къ атѣта есте маі дѣкредіагат, къ аѣ афлат, къткъ кѣртеа рѣсеаскъ дѣкъ аѣ дѣтревеніт дѣ зімеле трекуте ла міністеріѣл дѣ Лондра, ка ачела съ фіе маі дѣгѣдѣиторіѣ ші дѣ пріѣиѣа дѣторіеі дѣ стат къ кѣреа сълт гречіі апѣсаѣ ші тратаді фѣръ ніѣі о кѣтѣре маі къ сеатѣ дела зѣ тімѣ дѣ кѣче дѣ партеа Англіеі. Дѣ зѣтареа ачестора се спѣѣе ка сіѣвр, къ міністерѣ Колеттис ар фі прелѣкрат зѣ план фіѣанѣаріѣ, дѣпъ кѣре дѣ ресітѣи маі пѣдѣи ка де зече аѣ Гречія ар а се кѣрѣдѣ де тѣте дѣторіѣле де стат ші дѣкъ съі рѣшѣе дѣ вѣстіеріе ші зѣ пріѣос дѣсе-тѣиторіѣ де ваѣі. Комисариѣл англъ, че се афѣ ка гѣвернеріѣ дѣ інсвелор іоніче, пѣѣѣ акѣт пѣѣ фѣкът алт німіѣ, де кът аѣдат лѣі Гривас ші фаміліеі лѣі зѣ лок де сіѣгарітате дѣ інсвѣла Ст. Мавра. Кѣткъ Гривас съ дѣ стріѣсъ легѣтѣръ къ Калеріѣ че се афѣла ла Зѣпта, пѣ есте ніѣі о дѣноіѣлъ, ші къ тре-вѣле че ле фѣк ачещіѣ дѣ дѣделес де ре-скѣлъ аѣ трекут пѣсте тѣтѣ глѣта; де ачееа гѣвернѣл дела Атіѣа пѣѣ ліпсіѣ а тріміѣе нѣѣ трѣпе ші тѣзѣрі ка съ фіе де ажѣис спре пѣ-зіѣреа ліпшѣеі че дѣчепе а се тѣзѣра дѣа-лѣгѣл дѣртіѣлор Гречіеі. Ваі де цѣра, дѣ кѣре дѣштанѣл аѣ врескѣт дѣ сіѣвл еі!

— Дѣпъ кѣтева дѣтѣрі маі прѣспете планѣа ревеліѣлор дѣ кѣпѣщет маі де апрѣѣе; ачелаш сеатѣлъ ка аѣ къ оѣ, къ алтеле асе-тѣнеѣа дѣсѣте ші пѣ аіѣреа спре а рѣстѣрна зѣ гѣврѣи саѣ алтѣа пріѣ комплотѣрі ші ре-веліѣ. Аѣі пѣзѣмаі Гривас, чі маі тѣлді ал-дѣі ера преалеші а рѣпезі патріѣ дѣ аѣархіе. Наіпте пѣмаі къ кѣтева лѣі дѣпералі Гривас ші Крїзіѣтис дѣші дѣдѣръ дѣмісіѣа пѣнѣтрѣ пріѣіѣі пѣнѣсѣтѣѣтѣре ші трекутѣр ла опѣсі-дѣе. Пѣдѣи дѣпъ ачееа Гривас прімі вѣсіѣе дела зѣ тѣдѣларіѣ ал соліеі врітаніѣе. Гѣ-вернѣл греческ афѣл тот че се лѣѣра пѣ сълт тѣлѣ; пѣнѣтрѣкъ дѣи порѣзіѣреа гѣвернѣлѣі — дѣнѣре гречі дѣкъ се афѣл тѣлді спіѣні, пѣ-рѣсіѣторі де партіѣл, пѣпѣзіѣторі де секрет, зѣшорі де мітѣіт. Планѣа ера фѣкът, ка Крї-зіѣтис съ апѣче фортѣреѣа Хаѣліе, іѣр Гривас лѣлнд фортѣреѣа Вѣніѣа съ револте провинѣія Аѣарпаніѣ; колѣпѣлѣ Папѣкѣста кѣре фѣсесе ші депѣтат, съ кѣспріндѣ орашѣл Сѣлоѣа, съ револте Назѣліѣ ші Маіѣа. Тот дѣодатѣ Кѣндѣіѣніс кѣпѣтанѣл де лѣтріі, кѣре пріѣ міѣлѣчѣреа зѣнор пріѣіѣі стрѣіні дѣне дѣ Тѣрчіѣ спре марѣініѣе гречещі пѣстѣл де дѣрвент-ѣга, съ дѣкѣргѣ къ аі съі вѣндіѣі дѣ Гречія. Дѣпъ ачест план соѣотіѣа ревеліѣ съ ресѣѣѣре дѣ Гречія тѣте пѣсте кап, съ продѣкъ о скіѣтѣре радікалѣ пріѣ Калер-

ніс, кѣре дѣнѣрѣчѣеѣа пѣндіѣа пріѣлѣжѣл дѣи ін-сѣла Зѣпта спре а се фѣче дѣктѣтор а дѣа-ѣѣрѣ, ші де с'ар пѣтеа съ дѣа пріѣлѣжѣ зѣвѣіѣ дѣи прѣтѣкѣторі, адіѣкъ Англіеі а се аѣстѣека дѣи трѣвѣле дѣи лѣзѣнѣрѣ але Гречіѣлор. Че вѣдѣрѣ къ ачѣеаста ревеліѣ? О патіѣтѣ ѣѣрѣѣ, крїміѣналѣ, о аплѣкѣре спѣркатѣ де а съшїіѣа къ тѣлѣле лор пѣнѣтѣл мамѣі лор, тотѣодатѣ грѣсъ прѣстѣе дѣи поліѣтїкъ маі пѣлтѣ жѣкѣндѣ еі дѣшїі пѣ тѣлѣа стрѣініѣлор (Оѣре рѣтѣлїі пѣѣ фѣкът зѣнѣорї тот асѣтѣнеѣа?). Дѣстѣл къ планѣа рееші фѣрте рѣѣ; Гривас скѣлѣ де шѣреанг саѣ де глѣонг, дѣр міністеріѣл лѣі Колеттис дѣшї рѣнѣтѣрі ѣѣа ші скѣвѣл пѣ кът пѣ с'ар фі пѣтѣт кѣреде.

(Газ. Зѣлѣ. ш. а.)

Кѣзѣкасіѣ. Пріѣ Кѣнстантіѣнопол аѣем шїрі маі нѣѣѣ дела теѣтрѣл рѣсѣѣѣлѣі, кѣре пѣ спѣѣ дѣнѣреіт маі тѣлѣт де кът вѣлетіѣѣе рѣсѣшїі, де ші ніѣі ачѣлѣра пѣ ле пѣтѣт дѣ-тѣкѣа кѣрѣдѣнѣдѣ депліѣнѣ, чі кѣѣтѣт аѣѣѣрѣл пѣмаі дѣ міѣжлѣк дѣнѣре дѣѣ рѣпортѣрі. Мѣ-скѣліі се лѣвѣрѣ къ Черѣкасіѣніі дѣ 27. Аѣр. ла Мїамї, іѣр дѣ 31. Маіѣ ла Іѣвріѣш. Дѣ ашѣндѣѣѣ ачѣесте лѣвѣрї че е дѣрѣнт рѣшїі дѣшї дѣнѣрѣ лѣкѣл, дѣр пѣрѣдѣреѣ дѣи морѣі ші рѣнїдї фѣл дѣтѣкѣа де тѣре ла зѣіі ші ла алдїі. Дѣ 16. Маіѣ тѣнѣтѣніі лѣвѣрѣ фортѣ-реѣа рѣсѣаскъ Кіріѣкалат ла рѣѣл Кѣѣѣа, о кѣспрінсерѣѣ, фѣрѣ аі пѣтѣеѣ оѣпрі армѣта тѣ-скѣліѣлор, аѣої о дѣрѣжѣмарѣ тѣтѣ. Дѣ 20. Маіѣ тѣнѣтѣніі се дѣнѣнѣтарѣ асѣпѣра алѣіѣ фортѣ-рѣеде ашѣтѣ Зѣрѣѣѣре, пѣ кѣреѣ тѣсѣкаліі о аѣтѣрѣрѣ къ тѣтѣ дѣѣѣрѣшѣѣнѣреѣа, кът дѣи мі-пѣтѣле асѣлтѣлѣі тѣнѣтѣніѣлор зѣ тіѣѣр ѣфідіѣр тѣсѣкълѣск апріѣсе ші арѣнѣкъ дѣи зѣр зѣ тѣ-газіѣ де прѣф, кѣре лѣѣѣ ѣѣаѣа ла патѣр сѣтѣѣ ѣѣенї маі тот черѣкасіѣніі, тотѣш фортѣреѣаѣа дѣпъ о лѣѣтѣ де 12 ѣеасѣрі кѣзѣ дѣи тѣлѣлѣ ачѣестора, пѣ кѣреѣ дѣсъ еі дѣѣкѣмѣдатѣ пѣ о прѣфѣѣѣрѣ дѣи рѣіѣе. Дѣи зѣтѣѣ се спѣѣѣе къ ла 8. Іѣѣіе се дѣтѣшѣлѣ о кѣрѣпѣчѣѣ лѣвѣрѣ дѣнѣре о дѣіѣсіѣе рѣсѣаскъ сълт дѣпералѣл Лїѣ-пїѣскї ші дѣнѣре тѣнѣтѣніі комѣндѣаѣі де Мѣ-хѣмѣд Гѣѣѣа къ марї пѣрѣдѣрї дѣи амѣеле пѣрѣдїі дѣи кѣре кѣзѣрѣ къ тѣдїі ла чїѣчї тїі ѣѣенїі. Рѣсѣлатѣлѣ ачѣестеі лѣнѣте дѣкъ пѣ есте кѣ-пѣскѣт. — Черѣкасіѣніі іѣрѣш сїѣт ліпсѣ тѣре де прѣф; дѣсъ тѣкѣа ачѣеастѣ ліпсѣ дѣи фѣче ѣкїѣтѣорї фѣрте аѣерї, сїѣлндѣі а ѣѣѣрѣкъ къ фїе кѣре пѣшѣкѣтѣрѣ кѣте зѣ дѣшѣтан. (Газ. зѣлѣ.) — Шїріѣе прїѣѣѣе кѣте азѣіѣм дѣи гѣра ачѣ-лѣра кѣрїі ѣіѣ зѣнѣорї тѣкѣа дела Кѣзѣкас, пѣ дѣкредіѣнѣѣѣл пѣмаі де атѣта, къ дѣи аѣѣѣѣр рѣсѣѣѣлѣ дѣгїѣте мїі де ѣстѣшїі вѣлї шї ѣѣі-дѣрї дѣи фаміліі алѣсе тѣсѣкълѣшїі.)

ДѢШІІНЦѢРЕ.

Дѣи кѣселе дѣи колѣѣ дѣи ѣлїѣа пѣщѣлѣі сълт де а се да къ ѣіріе зѣмѣе дѣкѣнѣрї дѣи кѣтѣл дѣи сѣѣ дела Ст. Мїхѣі дѣколѣл. Дѣнѣреѣре маі апрѣѣе се пѣѣте фѣче дѣа-Дѣѣѣ. Гѣтѣ.